



Village de Hemmingford / Village of Hemmingford

Collectes des ordures et recyclables 2021

Collection of garbage and recyclable 2021

* Janvier / January

D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
						1 2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

* Février / February

D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28						

* Mars / March

D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

Avril / April

D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

Mai / May

D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Juin / June

D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

Juillet / July

D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Août / August

D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

Septembre / September

D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

Octobre / October

D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
						1 2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

* Novembre / November

D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

* Décembre / December

D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31



mardi
Tuesday

Collecte régulière des ordures
*** Jan-Fev-Mars-Nov-Dec aux 2 semaines**
Regular garbage pick-up
*** Jan-Feb-March-Nov-Dec every 2 weeks**



jeudi
Thursday

Collecte des matières recyclables
(porte à porte) **aux 2 semaines**
Recyclable material pick-up
(Door to door) **every 2 weeks**

Plastiques acceptés
Plastics accepted



Plastiques non-acceptés
Plastics not accepted



samedi

Apport spécial : 3 jours par année
(pneus, batteries, contenants de peinture,
peintures, huile, etc.) au Centre de recyclage,
636 Route 219 de 8h à 12h **(voir au verso
pour plus de détails)**.



Saturday

Special drop-off: 3 days per year
(tires, batteries, discarded paint containers,
paints, oil, etc.) at the Recycling Center,
636 Route 219 from 8 to noon. **(See reverse
for more details)**.



samedi

ÉCO-CENTRE

1129, Route 219
Ouvert de 9h à midi
Les détails disponibles au bureau
et sur notre site internet



Saturday

ECO-CENTER

1129, Route 219
Open from 9am to noon
Details are available at the office
and on our website

Un dépliant avec la liste des matières recyclables à déposer dans votre bac est disponible sur le site Web ou au Bureau Municipal .
A flyer is available listing all recyclable materials to put into your bin on the website or at the Municipal Office.
La séparation d'items dans le bac n'est plus obligatoire. The separation of items in the bin is no longer necessary.